



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អនុស្សាវរណៈ:

សាធារណៈ / Public

បញ្ជូនពី : លោក Isaac Endeley ប្រធានអង្គភាពគាំពារការពារពារក្តី

ទៅកាន់ : លោក ម៉ៅ សុភារម្យ ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងនៅ អវតក

តាមរយៈ : លោក Claude Bouchard មន្ត្រីទំនាក់ទំនងមន្ទីរឃុំឃាំង

ចម្លងជូន : លោកក្រឡាបញ្ជីនៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣

កម្មវត្ថុ : ការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់ប្តូរបញ្ជីឈ្មោះសមាជិកក្រុមមេធាវីការពារក្តី

ឯកសារទទួល	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):	
11 / 01 / 2013	
ពេលវេលា (Time/Heure): 15:10	
មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: <u>SONN RANA</u>	

១. កាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បានចេញ “សេចក្តីបង្គាប់ស្តីពីការចូលទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំង និងការពិនិត្យមើលសំណុំរឿងដោយសមាជិកក្រុមមេធាវីការពារក្តី” ដោយណែនាំឱ្យអង្គភាពគាំពារការពារក្តី (“DSS”) “ជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំង តាមរយៈមន្ត្រីទំនាក់ទំនងមន្ទីរឃុំឃាំងអំពីសមាជិកថ្មីដែលបានចូលរួមជាមួយក្រុមមេធាវីការពារក្តីនិងសមាជិកដែលចាកចេញពីក្រុមមេធាវីការពារក្តី”។

២. អនុលោមតាមសេចក្តីបង្គាប់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ខ្ញុំបានភ្ជាប់មកជាមួយអនុស្សាវរណៈនេះនូវឯកសារដែលមានបញ្ជីឈ្មោះសមាជិកបច្ចុប្បន្នទាំងអស់នៃក្រុមមេធាវីការពារក្តី។

៣. សូមកត់សម្គាល់នូវការផ្លាស់ប្តូរខាងក្រោមនេះ :

ក. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា : ការចាកចេញរបស់លោក Michiel Pestman (សហមេធាវី), លោក Andrew Ianuzzi (អ្នកពិគ្រោះយោបល់ផ្នែកច្បាប់) , Jasper Pauw (អ្នកពិគ្រោះយោបល់ផ្នែកច្បាប់), លោក Nget Putearoth (កម្មសិក្សាការី) និងលោក Soieng Rachana (កម្មសិក្សាការី) និងការមកដល់របស់លោក Chhorn Vantha (កម្មសិក្សាការី) ។

ខ. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី : ការចាកចេញរបស់អ្នកនាង Julianne Romy (កម្មសិក្សាការី) និងការមកដល់របស់អ្នកនាង Annie Birch (កម្មសិក្សាការី) ។

គ. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន : ការចាកចេញរបស់អ្នកនាង Chun Sotheary
(កម្មសិក្សាការី) ។

៤. អង្គភាពគាំពារការពារក្តី និងជូនដំណឹងដល់ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងអំពីសមាជិកថ្មីដែលបានចូលរួមជា
មួយក្រុមមេធាវីការពារក្តី ឬក៏សមាជិកដែលនឹងចាកចេញពីក្រុមមេធាវីការពារក្តី។

៥. សូមលោកទទួលនូវការរាប់អានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ពីខ្ញុំ។

ភ្ជាប់មកជាមួយ: បញ្ជីឈ្មោះសមាជិកក្នុងក្រុមមេធាវីការពារក្តី